



## *Władysław „Adzik” Sendeckie Honorowy Obywatel Gorlic*

s.16



s. 2

**UROCZYSTOŚCI MAJOWE  
W GORLICACH**



s. 8

**DNI GORLIC 2017**



s. 6

**DOBRA KONDYCJA  
FINANSOWA MIASTA**



# ŚWIĘTO PRACY 1 MAJA

1 maja br. odbyły się tradycyjnie obchody Święta Pracy. Pierwszomajowy pochód przeszedł spod Domu Nauczyciela pod Pomnik Tysiąclecia Państwa Polskiego. Okolicznościowe przemówienie wygłosił do zgromadzonych uczestników pochodu oraz mieszkańców miasta burmistrz Rafał Kukła, podkreślając, że „gorlickie obchody mają wymiar globalny i łączą nas z milionami ludzi, którzy też świętują w tym dniu. Są też okazją do tego, aby zwrócić uwagę na problemy, z którymi boryka się wiele państw na świecie, między innymi problemy bezrobocia i niskiej płacy. Postulaty, które

wnosili manifestujący robotnicy ponad 130 lat temu – w większości są nadal aktualne. Zapoczątkowany przez nich proces humanizowania pracy trwa do dnia dzisiejszego”.

W swoim wystąpieniu przypomniał też zgromadzonym, że od ponad dekady Polacy mają dodatkową okazję do świętowania w tym dniu – „Pierwszego maja 2004 roku Polska wstąpiła do Unii Europejskiej, umacniając swoje znaczenie na arenie międzynarodowej [...] zyskałmy możliwość pracy zarobkowej za granicą oraz swobodę przemieszczania się po krajach UE.”



foto: Natalia Pacana - Roman

## APEL POLEGŁYCH

### W 102. ROCZNICĘ BITWY GORLICKIEJ

„Jesteśmy tutaj, by w ciszy i zadumie wspominać tamte tragiczne wydarzenia i oddać hołd ich bohaterom – niezależnie od tego jakiej byli narodowości czy wyznania. Dziękuję Państwu za to, że jesteście tu z nami. Jestem wdzięczny za pamięć, za sprawą której nasza wspólna europejska historia

jest ciągle żywa i – mimo wielu trudnych momentów – stale łączy i wzmacnia więzi między naszymi narodami”. – tak 30 kwietnia br., na największej gorlickiej nekropolii żołnierskiej z I wojny światowej, mówił do uczestników uroczystości obchodów 102. rocznicy Bitwy pod Gorlicami burmistrz

Miasta Gorlice Rafał Kukła. Przypomniał dramat i tragizm miasta oraz jego mieszkańców przed 102 lata, ogrom zniszczeń, o których bohaterski Burmistrz Miasta ks. Bronisław Świeykowski powiedział „cmentarzysko pompejskie”. W intencji poległych żołnierzy wielu narodowości i wyznań

odmówiona została modlitwa ekumeniczna oraz odczytano apel poległych. Na zakończenie uroczystości delegacje zagraniczne, parlamentarzyści, samorządowcy, poczty sztandarowe, złożyły wieńce i wiązanki kwiatów pod krzyżem – pomnikiem poległych.



foto: Marcin Gugulski

## NIECH SIĘ ŚWIĘCI TRZECI MAJA!

3 maja br. w 226. rocznicę uchwalenia Konstytucji Trzeciego Maja i w święto Matki Bożej Królowej Polski odbyły się uroczystości organizowane przez Starostwo Powiatowe, z udziałem władz Miasta Gorlice, kombatanatów, samorządowców, służby mundurowych, harcerzy, pocztów sztandarowych, organizacji społecznych i politycznych,

oraz mieszkańców Gorlic. Rozpoczęły się Mszą św. za Ojczyznę w Bazylice Mniejszej, której przewodniczył i wygłosił homilię ks. bp Jan Niemiec z Kamieńca Podolskiego. Po mszy uczestnicy – prowadzeni przez Orkiestrę Dętą OSP z Dominikowic i mażoretki, przeszli ulicą 3 Maja pod tablicę ku czci Aleksandra hr. Skrzyńskiego



foto: Marcin Gugulski

– premiera i ministra spraw zagranicznych II RP, gdzie wysłuchali okolicznościowego przemówienia starosty Karola

Górskiego oraz złożyli wieńce i wiązanki kwiatów.



# POŻEGNANIE BURMISTRZA GORLIC STANISŁAWA SZURY

Z głębokim żalem i smutkiem przyjęliśmy informację, że 17 kwietnia br. zmarł Stanisław Szura, Burmistrz Gorlic w latach 1992-1998.

Uroczyste pożegnanie Stanisława Szury odbyło się 21 kwietnia w kościele parafialnym pw. Św. Jadwigi Królowej w Gorlicach. W uroczystości pogrzebowej uczestniczyły władze miasta – burmistrz Rafał Kukła, zastępca burmistrza Łukasz Bałajewicz, przewodniczący Rady Miasta Krzysztof Wroński, radni, pracownicy Urzędu Miejskiego, poczet sztandarowy. W imieniu władz Powiatu Gorlickiego, radnego czterech kadencji, wicestarostę i członka zarządu, zegnał wicestarosta Jerzy Nalepka, wiceprzewodniczący Rady Powiatu – Roman Dziubina i Jan Przybylski oraz członek zarządu – Karol Tenerowicz.

Po Mszy św. nastąpiło odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku - Cmentarz Komunalny w Gorlicach. Śp. Stanisław Szura był człowiekiem oddanym bez reszty sprawom miasta i jego mieszkańców, wrażliwym na ludzkie potrzeby, traktującym swoją funkcję jako misję i powołanie. Był pionierem odradzającego się samorządu, słynął z pracowitości i



skrupulatności. To z Jego inicjatywy w listopadzie 1993 roku ukazał się pierwszy numer Kuriera Gorlickiego. Jego praca na rzecz lokalnej społeczności pozostanie na zawsze w naszej pamięci. Urodził się 22 października 1947 r. w Szalowej. Był absolwentem Wydziału Mechanicznego Politechniki Krakowskiej oraz Zarządzania na Wyższej Szkole Biznesu w Nowym Sączu. Pracował w Fabryce Maszyn i Sprzętu Wiertniczego „Glinik” oraz Państwowym Ośrodku Maszynowym „Sokół”. Od 1990 roku był wiceburmistrzem, a później w latach 1992-98 Burmistrzem Miasta. Wieloletni Radny Rady Miasta Gorlice, Wicestarosta Powiatu Gorlickiego w latach 1998-2006 i Członek Zarządu Powiatu w latach 2006-2014, współtwórca struktur oraz modelu dzia-

łania samorządu Miasta Gorlice oraz Powiatu Gorlickiego. Należał do wielu stowarzyszeń i organizacji, m.in. Stowarzyszenia Inżynierów i Mechaników Polskich, Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Rolnictwa, Klubu Oficerów Rezerwy, Stowarzyszenia „Klub Gorliczan”. Za swoją pracę, działalność społeczną był odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi przyznany przez austriacki Czarny Krzyż „Za Szczególną Dbałość o Groby Wojenne z I Wojny Światowej”. Pograżonej w smutku rodzinie szczere kondolencje złożyli: Burmistrz Miasta Gorlice Rafał Kukła, Przewodniczący Rady Miasta Krzysztof Wroński, Radni Rady Miasta Gorlice, pracownicy Urzędu Miejskiego w Gorlicach oraz jednostek organizacyjnych.

## ŻEGNAJ PROFESORZE ZMARŁ PROFESOR JERZY VETULANI

fot. fotogorlice.pl, www.muzeum.gorlice.pl



Z głębokim żalem przyjęliśmy smutną wiadomość, że 6 kwietnia, w wieku 81 lat zmarł profesor Jerzy Vetulani – znany krakowski neurobiolog i biochemik, przyjaciel Gorlic i słuchaczy Uniwersytetu Złotego Wieku w Gorlicach, dla których Profesor Vetulani wielokrotnie gościł ze swoimi

wykładami w naszym mieście – od „Neurobiologii seksu” w 2006 roku do „Jak długo żyć i być szczęśliwym” w 2016 roku. Z Gorlicami związany był poprzez swojego dziadka, pułkownika Franciszka Latinika. Płk Latinik był dowódcą 100. pułku piechoty Austro-Węgier, z którym brał udział w maju

1915 r. w przełamaniu frontu rosyjskiego w Bitwie pod Gorlicami, a szczególnie wstał się w walkach o „Wzgórze Pustki” w Łuźnej.

Jerzy Vetulani urodził się w 1936 r. Był psychofarmakologiem, neurobiologiem, biochemikiem, profesorem nauk przyrodniczych i członkiem Polskiej Akademii Nauk oraz Polskiej Akademii Umiejętności, autorem kilkuset prac badawczych, popularyzatorem nauki, przez ponad dwie dekady redaktorem naczelnym czasopisma „Wszeczeńświat”. W czasach PRL był działaczem opozycji demokratycznej. 18 kwietnia pochowany został w alei zasłużonych na cmentarzu Rakowickim w Krakowie.

Żegnaj Profesorze.

**URZĄD MIEJSKI W GORLICACH**  
tel. 18 355 12 63 / 18 353 62 00  
fax 18 355 12 12

**GODZINY PRACY URZĘDU**  
poniedziałek 8.00 – 18.00  
wtorek – piątek 7.30 – 15.30

**BURMISTRZ Rafał Kukła**  
Z-CA BURMISTRZA Łukasz Bałajewicz  
SEKRETARZ Daniel Janeczek  
SKARBNIK Krystyna Tokarska

**SEKRETARIAT BURMISTRZA**  
tel. 18 355 12 11

**WYDZIAŁ ORGANIZACYJNY**  
Daniel Janeczek – Kierownik

**WYDZIAŁ KSIĘGOWOŚCI  
FINANSOWO-PODATKOWEJ**  
Janina Łopata – Kierownik

**WYDZIAŁ INWESTYCJI  
I ROZWOJU**  
Janusz Fugiel – Kierownik

**WYDZIAŁ OŚWIATY, KULTURY  
I SPRAW SPOŁECZNYCH**  
Aleksander Augustyn – Kierownik

**WYDZIAŁ GOSPODARKI  
KOMUNALNEJ I MIENIA**  
Teresa Wrona - Kierownik

**URZĄD STANU CYWILNEGO  
I SPRAW OBYWATELSKICH**  
Danuta Zakrzewska – Kierownik

**BIURO INFORMACJI I PROMOCJI**  
Marcin Gugulski – Koordynator

**BIURO AUDYTU I KONTROLI**

**BIURO PLANOWANIA  
I REALIZACJI BUDŻETU**

**BIURO KADR I BHP**

**STRAŻ MIEJSKA**  
ul. Słoneczna 11, tel. 18 354 07 23  
Wojciech Pietrusza – Komendant

Burmistrz Miasta Gorlice i Zastępca Burmistrza Miasta Gorlice przyjmują strony w zakresie indywidualnych spraw oraz skarg i wniosków od poniedziałku do piątku w godzinach pracy Urzędu Miejskiego w Gorlicach po wcześniejszym ustaleniu terminu z pracownikiem Sekretariatu Burmistrza.

Bezpośrednie numery do pracowników poszczególnych Wydziałów i Biur znajdują się na stronie internetowej [www.gorlice.pl](http://www.gorlice.pl) w zakładce Wydziały.



## Przez siedem stuleci dziejów Gorlic

24 kwietnia br., w Muzeum Regionalnym PTTK w Gorlicach została otwarta nowa wystawa czasowa zatytułowana „Przez siedem stuleci dziejów Gorlic. Wyprawa w czasie w obrazach Sławomira Błazewicza”. Sławomir Błazewicz jest historykiem, ale równocześnie plastykiem. Maluje i rysuje. Wykonuje plastyczne makiety historyczne. Utrwała na papierze zabytki Karpat Polskich oraz baśnie własnego autorstwa. Na co dzień jest kustoszem Muzeum Wojska Polskiego w Warszawie. O tym, co prezentuje na wystawie w Muzeum Regionalnym, tak sam powiedział: „Burzliwe dzieje mojego miasta rodzinnego od XIV do XX wieku. Nowinki technologiczne, handlowe, produkcyjne i komunikacyjne jako czynniki rozwoju przeplatają się z czyn-

nikami hamującymi: nawałnicami wojennymi, kataklizmami i pożogami. Postacie dobrodziejów miasta, wynalazców, wybitnych obywateli od rodu Karwacjanów po czasy Łukasiewicza i Świekowskiego, Kordyla i rodziny Zgórników. Prócz wielkich osób zwykli mieszkańcy gorlicy na przestrzeni wieków z ich zwyczajnymi troskami, pracą, rozrywką. Kościoły i parafie gorlickie oraz cmentarze cywilne i wojenne. Sceny z dziejów militarnych Gorlic i portrety jego obywateli oraz znaczących gości. Środowisko przyrodnicze, zwierzęta i piękne okolice miasta jako jedna z jego wizytówek. To wszystko przedstawione w bajkowym stylu malarstwa autora „slavkosnipart”. Wystawa będzie dostępna do 20 czerwca.



fot. Ewa Bugno

## ZNAMY LAUREATÓW OLIMPIADY HISTORYCZNEJ



27 kwietnia br. sala konferencyjna gorlickiego Centrum Kształcenia Ustawicznego i Praktycznego stała się miejscem rozstrzygnięcia drugiej edycji wojewódzkiego konkursu historycznego „Sprawa polska i Polacy w czasie I wojny światowej, ze szczególnym uwzględnieniem znaczenia bitwy pod Gorlicami dla przebiegu wojny i odzyskania przez Polskę niepodległości”, którego organizatorami były Miejski Zespół Szkół nr 3 im. św. Jana Kantego w Gorlicach oraz Zespół Szkół Nr 1 im. Ignacego Łukasiewicza w Gorlicach. Konkurs został objęty Honorowym patronatem przez Małopolskiego Kuratora Oświaty Barbarę Nowak, Burmistrza Gorlic Rafała Kuklę i Starostę Powiatu Gorlickiego Karola Górskiego.

W II etapie konkursu wzięło udział 24 gimnazjalistów z 10 gimnazjów i 17 uczniów z 7 szkół średnich z całego województwa małopolskiego. Odpowiadali oni na pytania odnoszące się bezpośrednio do historii bitwy pod Gorlicami oraz dziejów I wojny światowej. Udzielane odpowiedzi ukazały przegłą wiedzę finalistów w przedmiocie konkursu. Uroczystość podsumowania zmagani konkursowych uświetnili swoją obecnością Jerzy Nalepka

– wicestarosta Powiatu Gorlickiego i przedstawiciel Burmistrza Miasta Gorlice Aleksander Augustyn – kierownik Wydziału Oświaty, Kultury i Spraw Społecznych, wręczając najlepszym uczestnikom konkursu stosowne zaświadczenia, a nauczycielom - opiekunom naukowym - uczniów listy z podziękowaniem.

Laureatami zostali: Gimnazja: I miejsce i tytuł Laureata zdobył Kacper Rak – Gimnazjum nr 6 w Miejskim Zespole Szkół nr 6 im. Bohaterów Ziemi Gorlickiej w Gorlicach; II miejsce – Mateusz Machowski – Gimnazjum im. KEN w Zespole Szkół w Zagórzanach; III miejsce – Natalia Przybycień – Gimnazjum nr 1 w Miejskim Zespole Szkół nr 1 w Gorlicach; Szkoły Ponadgimnazjalne: I miejsce – Gabriela Ziaja – II Liceum Ogólnokształcące im. Marii Konopnickiej w Zespole Szkół nr 2 w Nowym Sączu; II miejsce – Przemysław Skrobot – II Liceum Ogólnokształcące w Zespole Szkół nr 1 im. Ignacego Łukasiewicza w Gorlicach; III miejsce – Jakub Słota - II Liceum Ogólnokształcące w Zespole Szkół nr 1 im. Ignacego Łukasiewicza w Gorlicach.

źródło: Starostwo Powiatowe w Gorlicach

## Bractwo Kurkowe wybrało króla

23 kwietnia br., w niedzielę Miłosierdzia Bożego, w Bazylice Mniejszej pw. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Gorlicach na Mszy świętej, której przewodniczył ksiądz dziekan Stanisław Ruszel, został poświęcony sztandar Strzeleckiego Bractwa Kurkowego Dworu Karwacjanów w Gorlicach. Został on ufundowany z „podpuszczenia” członka bractwa, Józefa Mendyki. Pomysłodawcą powołania w Gorlicach Bractwa Kurkowego był Jerzy Wojnarski. On też został i

królem bractwa. Jako insygnia monarsze odebrał z rąk ks. Ruszela srebrnego kura. Godność marszałków bractwa przypadła braciom: Pawłowi Czeszykowi i Stanisławowi Mucha-Słomskiemu, a w ich ręce trafiły marszałkowskie laski.

Po Mszy św. uczestnicy, prowadzeni przez Orkiestrę Dęta z Siedlisk, udali się do hotelu „Margot”, gdzie nowy król złożył ślubowanie przed Burmistrzem Gorlic Rafałem Kuklą. W uroczystości uczestniczyli m.in. Staro-



sta Powiatu Gorlickiego Karol Górski, Burmistrz Miasta Gorlice Rafał Kukla, poczet sztandarowy Miasta Gorlice w składzie Radni: Halina Marszałek, Małgorzata Mięksisz-Müller i Tomasz Chmura

oraz poczet Powiatu Gorlickiego w składzie Radni: Zofia Kamińska, Iwona Tumidajewicz i Jan Przybylski.

Foto. Parafia NNMP w Gorlicach  
Źródło: Starostwo Powiatowe w Gorlicach





## BURMISTRZ NA III SYMPOZJUM WISE

Burmistrz Rafał Kukła wziął udział w III Sympozjum Naukowym Wydziałowej Indywidualnej Ścieżki Edukacyjnej WISE, która funkcjonuje na Wydziale Ekonomii i Stosunków Międzynarodowych Uniwersytetu Ekonomicznego w Krakowie. Sympozjum odbyło się w dniach 7-9 kwietnia br. w Jerzmanowicach. Studenci WISE, którzy są nie tylko aktywnymi uczestnikami, ale także kreatorami

sympozjum debatowali na temat innowacyjności polskich firm. Podczas dwóch dni intensywnych obrad, paneli i warsztatów studenci mieli szansę spotkać się i porozmawiać z wieloma interesującymi gośćmi świata biznesu, nauki, samorządu i polityki. Najważniejszym punktem Sympozjum była debata oksfordzka na temat: „Ta izba twierdzi, że polski biznes nie ma szans konkuro-

wać innowacyjnością”, której jednym z panelistów był burmistrz Rafał Kukła.

Wydziałowa Indywidualna Ścieżka Edukacyjna funkcjonująca na Wydziale Ekonomii i Stosunków Międzynarodowych Uniwersytetu Ekonomicznego w Krakowie to unikatowa forma studiowania pozwalająca ambitnym i zdolnym studentom decydować o kształcie swoich studiów, nadając im interdyscyplinar-

ny wymiar odbiegający od szkolnych schematów. Nastawiona na konkretne potrzeby i wymagania studenta daje możliwości ukształtowania profilu zawodowego tych studentów, których pomysł na siebie nie mieści się w jednej tylko specjalności.

Źródło: Wydziałowa Indywidualna Ścieżka Edukacyjna



## MALI PATRIOCI PRZED ŚWIĘTEM FLAGI I ŚWIĘTEM KONSTYTUCJI TRZECIEGO MAJA

*Kto Ty jesteś – Polak mały jak i znak Twój – Orzeł Biały...*

Ten popularny wiersz towarzyszy przedszkolakom już od najmłodszych lat. Wychowanie patriotyczne zaczyna się już od domu rodzinnego, gdzie uczymy się szacunku do swojej ojczyzny tej małej, czyli naszego pięknego miasta i tej dużej – naszego kraju - Polski. Uczymy się poprzez naśladowanie zachowania mamy, taty, dziadków. To w rodzinie kultywujemy szacunek do symboli

narodowych, godła, flagi, hymnu narodowego. Niejednokrotnie słyszeliśmy od pradiadków historie związane z udziałem w walce o wolność Polski, niejednokrotnie odwiedzaliśmy cmentarze upamiętniające tamte smutne dla wszystkich czasy. Przedszkolaki z Niepublicznego Przedszkola TPD „Chatka Misia Uszatka” na zajęciach poznają wiersze o tematyce patriotycznej, o barwach narodowych, zapoznają się z Mazurkiem Dąbrowskiego, poznają symbole

narodowe, znają stolicę Polski. Poznając naszą małą ojczyznę – Gorlice, zwiedzają miasto, poznają ważne dla niego miejsca oraz osoby. Cieszą się tym, że są Polakami.

Promując nasze piękne miasto i Ignacego Łukasiewicza nasze przedszkole przystąpiło do ogólnopolskiej akcji „wymiany pocztówkowej” z przedszkolakami z całego kraju, przysyłając wzajemnie pozdrowienia ze swojego miasta.

Dziękujemy Wydziałowi Pro-

mocji naszego miasta za podarowanie pocztówek promujących naszą małą ojczyznę oraz rodzicom, którzy również przyłączyli się do akcji poprzez zakup kartki. Jest to pozytywna inicjatywa, a jej efekty możemy podziwiać w holu przedszkola na dużej mapie Polski.

tekst i zdj. :Agnieszka Kaczmarczyk – dyrektor przedszkola



# DOBRA KONDYCJA FINANSOWA MIASTA



Mamy za sobą kolejny rok budżetowy, a zatem przyszedł czas na podsumowanie dokonania roku 2016. Osiągnięte w tym okresie dochody zamknęły się kwotą 96 507 tys. zł i stanowiły 101,2% założonego planu. Analizując poszczególne źródła dochodów budżetowych uzyskanych w 2016 r. w stosunku do założonego planu należy zauważyć, że kondycja finansowa lokalnych podmiotów gospodarczych pozytywnie wpłynęła na wysokość dochodów budżetu, głównie z udziału w podatku dochodowym od osób fizycznych i prawnych. Wpływy z udziałów były wyższe

o około 2 mln zł w stosunku do 2015 r. Uzyskane niższe wpływy ze sprzedaży mienia zostały w pełni zrekomensowane większymi dochodami z innych źródeł, między innymi wyższymi dochodami z dotacji na budowę północnej obwodnicy miasta. W budżecie zaplanowano 55% dofinansowanie na to zadanie, a uzyskano dotację w wysokości 77,7% kosztów kwalifikowanych. Wydatki budżetu Miasta Gorlice zostały wykonane w kwocie 91 322 tys. zł, co stanowi 94,7% planu rocznego. Racjonalne gospodarowanie środkami publicznymi przez wszystkie jednostki organizacyjne miasta umożliwi-

ły realizację zadań bieżących na kwotę 82 247 tys. zł oraz wykonanie zadań inwestycyjnych na kwotę 9 075 tys. zł. Wydatki bieżące ściśle związane są z zadaniami własnymi miasta i przeznaczone były na bieżącą działalność miasta. Wydatki realizowano w sposób oszczędny i gospodarny z zachowaniem zasady uzyskiwania najlepszych efektów. Niższe wykonanie wydatków bieżących o 3 830 tys. zł od planu dotyczy między innymi uzyskanych oszczędności z zakresu: administracji publicznej – 524 tys. zł, pomocy społecznej – 1.605 tys. zł, oświaty – 428 tys. zł, obsługi długu publicznego – 249 tys. zł, gospodarki odpadami – 353 tys. zł oraz nierozdysonowanych rezerw budżetu – 220 tys. zł. Zrealizowane wydatki majątkowe w większości sfinansowano z dochodów własnych. W 2016 roku Miasto Gorlice złożyło wnioski do Urzędu Marszałkowskiego w związku z ogłoszonymi naborami na realizację programów z nowej perspektywy unijnej. Zadania, które otrzymają dofinansowanie będą realizowane przez Miasto w latach 2018-2020 oraz w ramach umowy partnerskiej ze Związkiem Gmin Ziemi Gorlickiej. W 2016 r. największa ilość środków inwestycyjnych z budżetu została przeznaczona na następujące zadania:

- Rozbudowę ulic Korczaka i Ko-

- nopnickiej – 1 942 tys. zł
- Budowę i przebudowę ulic miejskich oraz ciągów pieszych – 1 444 tys. zł
- Przebudowę ulicy Michalusa – 1 104 tys. zł

Realizacja dochodów ponad zakładany plan oraz poniesione niższe wydatki bieżące i inwestycyjne pozwoliły na uzyskanie na koniec 2016 roku wysokiej nadwyżki budżetu w kwocie 5 185 tys. zł. Po raz pierwszy od kilku lat Miasto nie zaciągnęło nowych kredytów i zgodnie z zawartymi umowami spłaciło 4 246 tys. zł długu, co wpłynęło na zmniejszenie zadłużenia miasta na koniec roku budżetowego. Ważnym wskaźnikiem zasługującym na podkreślenie jest wysoka nadwyżka operacyjna Miasta, która powstaje z dodatniej różnicy między dochodami bieżącymi a wydatkami bieżącymi. W 2016 roku nadwyżka operacyjna wyniosła 9 095 tys. zł, przy planowanej 3 622 tys. zł i wpłynęła korzystnie na wskaźniki obsługi długu w przyszłych latach. Zadania ustalone w budżecie miasta zrealizowano na poziomie zadowalającym, a na przestrzeni całego 2016 roku utrzymana była dobra płynność finansowa. Analiza wykonania budżetu wykazuje na stabilną kondycję finansową Miasta, co potwierdza realizacja wszystkich zadań należących do samorządu.

## Wkrótce ruszy przebudowa ulicy Krasińskiego

13 kwietnia br. Miasto Gorlice zawarło umowę na roboty budowlane polegające na przebudowie ulicy Krasińskiego o długości 380,47 m - od skrzyżowania z ulicą Legionów do skrzyżowania z ulicą Słowackiego - z Konsorcjum firm: Zakładem Usługowo Produkcyjno Handlowym HAŻBUD Sp. z o.o. z Gorlic, występującym jako Lider Konsorcjum, oraz Przedsiębiorstwem Drogowo – Mostowym „GODROM” Sp. z o.o. z Gorlic występującym jako Partner Konsorcjum. Zakres rzeczowo-finansowy realizacji zadania obejmuje: budowę kanalizacji sanitarnej; budowę kanalizacji deszczowej; kompleksową przebudowę konstrukcji chodników o nawierzchni z kostki bru-

kowej betonowej; budowę ciągu pieszo – rowerowego w ciągu chodnika; przebudowę parkingów i zjazdów o nawierzchni z kostki brukowej betonowej, przebudowę skrzyżowań ulicy Krasińskiego z ulicami: Ogrodową i Legionów oraz budowę wysp kanalizujących; wyniesienie przejść dla pieszych; budowę oświetlenia; zabezpieczenie sieci teletechnicznej i elektrycznej rurami ochronnymi PCV; wykonanie nasadzeń zieleni oraz wykonanie oznakowania poziomego i pionowego. Roboty budowlane zgodnie z umową mają być wykonane w terminie od 20 czerwca 2017 r. do 31 sierpnia 2017 r. Przypominamy, że Miasto Gorlice



foto. Piotr Wielgus

ce uzyskało dofinansowanie na przebudowę tej ulicy z Programu Rozwoju Gminnej i powiatowej Infrastruktury Drogowej na lata 2016-2019 w wysokości

1 103 044 zł. Wartość całej inwestycji to 2 801 609,82 zł i będzie to największa miejska inwestycja drogowa realizowana w tym roku.





## MODERNIZACJA UL. WĘGIERSKIEJ

Od dnia 8 maja br. rozpoczęły się prace przy modernizacji drogi wojewódzkiej nr 977 ulicy Węgierskiej.

W I etapie przebudowany zostanie odcinek pomiędzy ulicą Kościuszki i Armii Krajowej.

Z uwagi na duży zakres prac tj. przebudowę skrzyżowania z drogą krajową oraz drogami gminnymi, przebudowę chodników, przebudowę sieci

uzbrojenia podziemnego zaszła konieczność zamknięcia dla ruchu samochodowego tego odcinka ulicy, za wyjątkiem dojazdu dla mieszkańców przyległych posesji.

Dojazd dla nich planowany jest od strony ul. Armii Krajowej.

Objazd dla samochodów osobowych i pojazdów komunikacji zbiorowej w kierunku Koniecznej poprowadzony

jest Armii Krajowej. Przystanek komunikacji zbiorowej na kierunku do Koniecznej znajduje się na wysokości szpitala.

Ruch samochodów o ciężarze całkowitym powyżej 3,5 tony jest poprowadzony drogą wojewódzką nr 993 (ul. Sienkiewicza, Dukielska) do miejscowości Dominikowice, a następnie drogą powiatową nr 1488 Rozdziele- Sękowa

do miejscowości Sękowa. Wykonawca robót drogowych planuje zakończenie I etapu modernizacji ul. Węgierskiej do końca czerwca br., przy czym termin z przyczyn obiektywnych może ulec zmianie.

Inwestorem zadania jest Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie.

## JAŚNIEJ NA ULICY GAŁCZYŃSKIEGO

W zeszłym roku zmodernizowana została nawierzchnia ulicy Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego w Gorlicach, a teraz wykonano jej oświetlenie. Zamon-

owano 9 latarni, dzięki czemu oświetlony został odcinek ulicy o długości ponad 300 metrów.



## LATARNIE ROZŚWIETLĄ ULICĘ PARKOWĄ

Blisko półkilometryowy odcinek ulicy Parkowej, od mostu na potoku Stróżowianka do Jarmarku Pogórzańskiego, zostanie oświetlony w bieżącym roku. Dzięki zastosowaniu podwójnych wysięgników ze źródłami światła oświetlony zostanie także fragment ścieżki pieszo-rowerowej prowadzącej do Parku Miejskiego w Gorlicach. Nowe latarnie

poprawią też znacznie komfort i bezpieczeństwo wszystkich uczestników ruchu. Oświetlenie zaprojektuje i wykona Firma Handlowo – Usługowo – Wytwórcza „EL-BUD-2”, z którą 18 kwietnia br. Miasto Gorlice zawarło umowę. Planowany termin zakończenia prac to 15 września 2017 r.



## Rozpoczęła się budowa łącznika ul. Mieszka I z ul. Węgierską

18 kwietnia br. została zawarta umowa pomiędzy Miastem Gorlice a Zakładem Usługowo Produkcyjno Handlowym HAŻ-BUD Sp. z o.o. z Gorlic na budowę łącznika ul. Mieszka I z ul. Węgierską w Gorlicach.

Zakres robót obejmuje: budowę chodnika na odcinku 182 m; remont chodnika w ciągu ul. Mieszka I na odcinku 33 m oraz nawierzchni jezdni na odcinku 20 m - drogi wojewódzkiej na początkowym odcinku ul. Mieszka I; wykonanie wjazdów indywidual-

alnych w ciągu budowanego i remontowanego chodnika; przełożenie istniejących słupów oświetleniowych i usunięcie kolizji sieci elektroenergetycznych; budowę kanalizacji deszczowej; wymianę odcinka sieci wodociągowej PE 160 na długości ok. 46 m i PE 40 na długości ok. 13 m; przebudowę gazociągu niskiego i średniego ciśnienia; wykonanie warstw konstrukcyjnych chodnika, jezdni oraz zjazdów; wykonanie na-



wierzchni chodnika, jezdni oraz zjazdów; wykonanie czasowej zmiany organizacji ruchu i stałej organiza-

cji ruchu. Termin wykonania umowy to okres od 18 kwietnia 2017 r. do 16 czerwca 2017 r.

# DNI GORLIC 2017

Trwały pięć dni. Przeplatały się z oficjalnymi uroczystościami związanymi ze Świętem Pracy, Świętem Konstytucji 3 Maja i Świętem NMP Królowej Polski oraz 102. rocznicą Bitwy pod Gorlicami. Chwile zadumy nad historią Ojczyzny, losami człowieka i polskiego narodu, tragedią, dramatem, śmiercią. Pamięć, hołd i cześć dla minionych pokoleń za wiarę, moźół pracy, ofiarę walki oraz poświęcenia. W tych patriotycznych, narodowych i religijnych uroczystościach uczestniczyli przedstawiciele parlamentu, samorządów wszystkich szczebli, duchowieństwa, kombatancki, harcerze, goście z partnerskich miast i – co oczywiste – mieszkańcy Gorlic i okolic. Pełne muzyki, śpiewu, rozrywki, pikniku świętowanie Dni Gorlic zaczęło się 29 kwietnia na Rynku miasta koncertem folkowym „4 Strony Karpat”. W pierwszym dniu wystąpiły zespoły „Serencza”, „Orkiestra Św. Mikołaja”, Kapela Hanka Wójciak i „Trebunie Tutki”. Drugiego dnia, po oficjalnym otwarciu przez burmistrza Rafała Kukłę Dni Gorlic i niezwykłym widowisku musztry paradnej Orkiestry Reprezentacyjnej Straży Granicznej, w koncercie „4 Strony Karpat” grali i śpiewali „Krzikopa”, „Vołosi” i gwiazda wieczoru „Dagadana”. A po nim Gorlice stały się Miastem Światła. Przy dźwiękach muzyki folkowej zgromadzoną publiczność rozgrzali tancerze Teatru Eksperymentalnego GCK „ERGO”, zamykając drugi dzień ognistym show.

W dniu Święta Pracy trwał na Rynku Piknik Rodzinny. Atrakcją mnóstwo dla dzieci i doro-

ślących: byk rodeo, ścianka wspinaczkowa, samochodziki, tunel grawitacyjny, ciuchcia Strzała Południa, kino 9D, segwaye. Na dziedzińcu Ratusza powstało obozowisko wojskowe z czasów Bitwy pod Gorlicami, a na ul. 3 Maja działał Zielony Punkt Ekodoradcy. Na scenie Młodzieżowa Rada Miasta zorganizowała 2. Przegląd Twórczości Gorlickiej Młodzieży, a bezpośrednio po nim wystąpił saksofonista Łukasz Dyczko, któremu towarzyszył Przemysław Chałupka.

Czwarty dzień święta miasta był pod znakiem Poetycko Muzycznej Bitwy pod Gorlicami w GCK z koncertem laureatów i gwiazdą wieczoru Krzysztofem Kiljańskim. A gwiazdami na scenie Rynku były zespoły Krusher i oczekiwany przez publiczność – LEMON.

3 maja, w ostatnim dniu Dni Gorlic 2017, atrakcją dla dzieci i dorosłych był Pociąg Retro na trasie Gorlice – Biecz, a na scenie królowała polska muzyka dance i disco polo. Prezentowali się: Marcin Rapała – „Rompey”, grupa „Kordian” oraz gwiazda pożegnalnego wieczoru zespół „After Party”. Mimo deszczu, zabawa trwała. Wcześniej, w godzinach popołudniowych odbyła się w GCK uroczystość nadania Władysławowi „Adzikowi” Sendeckiemu tytułu „Honorowego Obywatela Miasta Gorlice”, zakończony koncertem Władysław Sendeki i European Blue Note Quartet”.

Udanym Dniom Gorlic 2017 towarzyszył Jarmark Gorlicki na ul. Piekarskiej oraz wesołe miasteczko na Dworzysku. Do zobaczenia za rok.







# FOTORELACJA KURIERA



fot. Piotr Wielgus, Teodor Włosek, Marcin Gugulski, Natalia Pacana - Roman



# XXXIV SESJA RADY MIASTA GORLICE

fot. Marcin Gugulski



27 kwietnia br. odbyła się XXXIV Sesja Rady Miasta. Zgodnie z porządkiem obrad radni przyjęli informację o sporządzeniu protokołu z XXXIII sesji RM, zapoznali się z Informacją Burmistrza Miasta za okres międzysesyjny od 16 marca do 15 kwietnia 2017 roku oraz odpowiedziami na interpelacje zgłoszone na XXXIII sesji RM. Następnie rozpatrzono

i uchwalono dziewięć projektów uchwał. Pierwsza z nich umożliwia przystąpienie do realizacji zadania dotyczącego wsparcia uczniów zdolnych ze szkół I i II etapu edukacyjnego z terenu powiatu gorlickiego – projektów „Małopolskie Talenty”. Przystąpienie do realizacji tego zadania uzależnia się od uzyskania dofinansowania w ramach Regional-

nego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2016-2020. Drugą uchwałą radni wyrazili zgodę na nabycie na rzecz Miasta Gorlice nieruchomości gruntowej od osoby fizycznej prawa własności działki o powierzchni 0,0770 ha, położonej w Gorlicach przy ul. Batorego, co pozwoli na realizację drogi wewnętrznej, która będzie obsługiwać tereny budownictwa mieszkaniowego jednorodzinne. Wyrażono też zgodę na przystąpienie i realizację przez Miasto Gorlice Projektu pn.: „Usuwanie wyrobów zawierających azbest” – zadania dofinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (85 proc. kosztów kwalifikowanych przedsięwzięcia). Kolejna uchwała umożliwia przystąpienie do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Miasto Gorlice” przy ul. Korczaka, z przeznaczeniem działek na tereny zabudowy usługowej

związanych z turystyką, rekreacją i wypoczynkiem oraz na tereny do zabudowy mieszkaniowej. Uchwałami dokonano również zmiany uchwały w sprawie zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu Miasta Gorlice oraz zmiany Uchwały w sprawie zasad otrzymywania i wysokości diet oraz zwrotu kosztów podróży przysługujących Radnym Rady Miasta Gorlice oraz Przewodniczącym Zarządów Osiedli. Rada Miasta dokonała ważnych zmian Budżetu Miasta Gorlice oraz uchwały Budżetowej Miasta Gorlice na 2017 rok. Zwiększono wydatki budżetu o 1 265 000 zł, w tym wydatki bieżące zmniejszono o 17 320 zł, a wydatki majątkowe zwiększono o 1 282 320 zł, co umożliwi wprowadzenie i realizację nowych zadań inwestycyjnych, o czym piszemy poniżej.

## DODATKOWE, DUŻE INWESTYCJE W TEGOROCZNYM BUDŻECIE!

Wspólna decyzja radnych i burmistrza oraz racjonalne wydatkowanie środków publicznych, przyczynią się do podniesienia komfortu życia kolejnych mieszkańców Gorlic. Podczas XXXIV Sesji Rady Miasta Gorlice, projekt uchwały dotyczący poszerzenia tegorocznych działań inwestycyjnych został jednogłośnie przyjęty przez radnych. Uchwała ta pozwoli na zrealizowanie w tym roku budżetowym następujących inwestycji: przebudowę ulicy Zagórzańskiej, budowę ulic: Dębowej, Broniewskiego i Azaliowej, oraz budowę oświetlenia i parkingu przy ul. Lipowej, opracowanie dokumentacji projektowej ul. Blich, modernizację ul. Rybickiego, budowę oświetlenia ul. Kościuszki

bocznej oraz budowę kanalizacji deszczowej łącznika ul. Makużyńskiego z ul. Gałczyńskiego. *Cieszę się, że Rada Miasta jednogłośnie przegłosowała zaproponowane przeze mnie zmiany budżetowe. Realizacja zgłoszonych inwestycji będzie pokryta z oszczędności jakie udało nam się poczynić w roku 2016, więc nie będziemy zaciągać na nie dodatkowych kredytów. Zaproponowane inwestycje drogowe wymagają natychmiastowego działania i interwencji ze względu na zły stan nawierzchni. Swoje prośby w tym temacie wielokrotnie kierowali do mnie mieszkańcy. W opłakanym stanie jest szczególnie ulica Dębowa, która z tego powodu czasowo musiała być wyłączona z ruchu.*



Wśród zadań inwestycyjnych znalazła się także budowa parkingu przy Skansenie Naftowym, która pozytywnie wpłynie na turystyczny wizerunek Miasta. Chcąc rozwijać Gorlice jako destynację - atrakcję, kierunek podróży - należy zadbać o infrastrukturę - mówi

Burmistrz Miasta Rafał Kukla. Zmiany budżetowe i poszerzenie działań inwestycyjnych na rok 2017 możliwe jest dzięki dobrej kondycji finansowej miasta, o której piszemy na stronie 6. Wykonane zostaną z oszczędności budżetowych za rok 2016.

## Przedświąteczne spotkanie Młodzieżowej Rady Miasta

11 kwietnia w Sali Obrad Rady Miasta Gorlice odbyła się Sesja Młodzieżowej Rady Miasta. Atmosfera nadchodzących Świąt Wielkiej Nocy ogarnęła wszystkich uczestników.

Nie zabrakło także serdecznych życzeń oraz upominków. W spotkaniu udział wzięli: Burmistrz Miasta Rafał Kukla,

Przewodniczący Rady Miasta Krzysztof Wroński, Zastępca Przewodniczącego Rady Miasta i opiekun Młodzieżowej Rady Miasta Mariola Migda, Skarbnik Miasta Krystyna Tokarska, Dyrektor Gorlickiego Centrum Kultury Janusz Zięba oraz szkolni opiekunowie młodzieży.



fot. Natalia Pacana - Roman





# Informacja Burmistrza Miasta Gorlice z działalności za okres od 16 marca 2017 roku do 15 kwietnia 2017 roku

## 17 marca 2017 roku

Spotkanie z panem Marianem Paszek Prezesem Zarządu GALANTINE Sp. z o.o. w sprawie możliwości przejęcia kolektorów kanalizacji deszczowej przez MPKG Sp. z o.o. (Ł. Bałajewicz)

Gala wręczenia Dorocznej Nagrody Przewodniczącego Rady Powiatu Gorlickiego PRO PUBLICO BONO (Szymbark, Ł. Bałajewicz)

## 20 marca 2017 roku

Spotkanie pn. „Marka lokalna szansą rozwoju” (R. Kukła) 20 marca, na zaproszenie Lokalnej Grupy Działania „Beskid Gorlicki” nasze Miasto odwiedzi przedstawiciel Lokalnych Grup Działania „Między Wisłą a Kampinosem” oraz „Krajna Złotowska”. Punktem kulminacyjnym wizyty było podpisanie umowy partnerskiej pomiędzy obecnymi na spotkaniu prezesami LGD – Stanisławem Kaszykiem, Przemysławem Kurdzieko, Henrykiem Dobrosielskim, Pawłem Białeckim, Piotrem Rutkowskim. Zawarte porozumienie dotyczy realizacji wspólnego projektu pt. „Marka lokalna szansą rozwoju obszarów LGD”, który skupia się na budowaniu marki poprzez promocję regionu, produktów tradycyjnych oraz aktywizację społeczności lokalnej.

## 21 marca 2017 roku

XXV Turniej szkolny „Super klasa” w Miejskim Zespole Szkół Nr 5 (R. Kukła)

Spotkanie z panem Jakubem Szymańskim Dyrektorem Departamentu Zarządzania Programami Operacyjnymi Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego (Kraków, R. Kukła)

## 23 marca 2017 roku

„Muzeum na kółkach” (R. Kukła) W dniach 23-25.03 nasze miasto odwiedziło „Muzeum na kółkach” – mobilna wystawa przedstawiająca historię i kulturę Żydów polskich organizowana przez Muzeum POLIN w Warszawie. Pawilon stanął na gorlickim Rynku tuż przy Pawilonie Historii Miasta. Wystawa była ogólnodostępna dla wszystkich. W Pawilonie wystawienniczym „Muzeum na kółkach” znalazła się m.in. interaktywna mapa Gorlic przybliżająca historię Żydów w naszym mieście z zaznaczonymi charakterystycznymi miejscami i ich opisem oraz makietą obrazująca typowy polski sztetl. Ponadto podczas wizyty Muzeum na kółkach odbyło się wiele wydarzeń towarzyszących. Jednym z nich było malowanie muralu przy ul. Cichej upamięt-

nającego ludność żydowską w naszym mieście oraz samą wizytę „Muzeum na kółkach”. Mural znalazł się w najbliższym sąsiedztwie historycznych budynków m.in. dawnej siedziby gminy żydowskiej czy synagogi. W Domu Polsko-Słowackim odbyły się warsztaty dla uczniów z Miejskich Zespołów Szkół oraz dla Uniwersytetu Złotego Wieku. Prócz tego zorganizowany został spacer śladami gorlickich Żydów. Ponadto w Pawilonie Historii Miasta została otwarta wystawa „Gorlicki Żydzi”. Ekspozycja przeniosła nas do przedwojennych Gorlic – można było zobaczyć archiwalne zdjęcia miasta - w tym wnętrza synagogi, fotografie cementarza żydowskiego, miejsc martyrologii oraz charakterystycznych dla społeczności żydowskiej miejsc w naszym mieście. Wśród eksponatów wystawy znalazły się unikatowe przedmioty wypożyczone ze zbiorów Pani Anny Wyrzywalskiej, Muzeum PTTK w Gorlicach oraz Miejskiej Biblioteki Publicznej w Gorlicach. Uroczystości Powołania Komendanta Powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Gorlicach (R. Kukła)

Turniej piłki nożnej Ochotniczych Hufców Pracy (R. Kukła) W hali gorlickiego Ośrodka Sportu i Rekreacji odbyły się XXI Wojewódzkie Halowe Mistrzostwa OHP w Piłce Nożnej Chłopców, współorganizowane przez Małopolską Wojewódzką Komendę OHP i 6-38 Hufiec Pracy w Gorlicach

## 25 marca 2017 roku

Uroczystość nadania imienia Wincentego Witosa dla ronda, oddanego do użytku w poprzednim roku, które stanowi część północnego obejścia Gorlic (R. Kukła)

## 27-28 marca 2017 roku

III Europejski Kongres Samorządów (R. Kukła) Kraków na dwa dni został samorządową stolicą Europy. Blisko 1800 osób – liderów regionalnych, przedstawicieli administracji państwowej, świata nauki i biznesu, kultury, NGO oraz mediów z ponad 40 krajów – wzięło udział w III Europejskim Kongresie Samorządów, który odbył się w Krakowie w dniach 27-28 marca pod hasłem „Samorzady w obliczu wyzwań XXI wieku”. Jest to jedna z największych konferencji międzynarodowych w Europie, poświęcona zagadnieniom polityki regionalnej, współpracy samorządów z władzą centralną i przedstawicielami nauki oraz biznesem.

Dwudniowy program Kongresu obejmował ponad 80 wydarzeń (bloki programowe, raporty, panele, warsztaty, wykłady, prezentacje) i został realizowany w ścieżkach: Finanse, Środowisko, Gospodarka, Społeczeństwo, Innowacje, Biznes i Samorząd oraz Turystyka i Samorząd. Obrady Kongresu relacjonowało blisko 100 dziennikarzy.

## 28 marca 2017 roku

Sesja Związku gmin Ziemi Gorlickiej (R. Kukła)

Zgromadzenie Wspólników Elektrociepłowni Gorlice (Ł. Bałajewicz)

Zebranie Zarządu Osiedla 5 „Osiedle Młodych” (R. Kukła)

## 1-2 kwietnia 2017 roku

X Międzynarodowy Memoriał im. S. Elmera w siatkówce dziewcząt (R. Kukła, Ł. Bałajewicz)

## 4 kwietnia 2017 roku

Spotkanie ws. utworzenia Centrum wsparcia uczniów zdolnych (R. Kukła) 6 kwietnia 2017 roku

XII Przegląd Palm i Stołów Wielkanocnych (R. Kukła)

Zebranie Mieszkańców Osiedla Nr 9 „Osiedle Górne” (R. Kukła)

## 7-8 kwietnia 2017 roku

Zjazd Forum Uczelni Technicznych na Politechnice Krakowskiej (R. Kukła)

9 kwietnia 2017 roku

Konkurs Palm Wielkanocnych (R. Kukła)

VIII zawody w dyscyplinie muchowej Gorlickiego Koła Polskiego Związku Wędkarskiego (R. Kukła)

## 10 kwietnia 2017 roku

Spotkanie Wielkanocne w Miejskim Przedszkolu Nr 1 (R. Kukła)

Przekazanie dzieciom zwyczajów,

tradycji polskich jest elementem łączności między pokoleniami, jest to również ważny element wychowania patriotycznego i kulturalnego. W każdym przedszkolu odbywa się wiele zajęć o tej tematyce wykorzystując okazje wyjątkowe, godne podkreślenia i zaznaczenia. Taką okazją są zbliżające się Święta Wielkanocne tak bogate w tradycje i obrzędy. Dzieci z grupy I wraz z maluszkami ze Żłobka Miejskiego przygotowały występ z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych. Maluszki ze Żłobka w przebraniu żabek wykonały żabi taniec. Był to pierwszy w ich życiu występ, wypadli wspólnie. Starszaki, dla gości i dzieci ze Żłobka przedstawiły program, na który składały się wiersze i piosenki o treści wiosenne – świątecznej. Były również tańce, a także humorystyczna inscenizacja „Doświadczenia”. Odświętne ubrania dzieci: kurczaki, zajęczki, baranki przypomniły, że Wielkanoc już blisko. Maluszki i goście słuchali i oglądali piosenki artystów przedszkolnych, nagradzając ich brawami. Dzieci wręczyły gościom wielkanocne stroiki życząc wszystkiego dobrego na te wiosenne święta.

## 11 kwietnia 2017 roku

Spotkanie Zarządu Osiedla Nr 9 „Osiedle Górne” (R. Kukła)

## 13 kwietnia 2017 roku

Śniadanie Wielkanocne w Zakładzie Opiekuńczo-Lecznym (R. Kukła)

## 15 kwietnia 2017 roku

Śniadanie Wielkanocne Klubu Abstynenta Egida (R. Kukła) Śniadanie Wielkanocne Kuchni Caritas (Ł. Bałajewicz).

## Szczepienia przeciwko HPV

Burmistrz Miasta Gorlice Rafał Kukła zaprasza dziewczynki urodzone w 2004 roku i zameldowane na terenie miasta Gorlice na bezpłatne szczepienia przeciwko HPV. Spotkanie informacyjno – edukacyjne na temat profilaktyki HPV dla dziewczynek i chłopców z rocznika 2004 oraz ich rodziców odbędą się:

### 22.05 poniedziałek:

9:45 MZS nr 5

11:35 MZS nr 1

13:20 MZS nr 3

### 23.05 wtorek:

8:45 MZS nr 6

10:35 MZS nr 4

### 30.05 wtorek:

16:00 Dom Polsko-Słowacki



# Radni interpelują - Burmistrz odpowiada

## Odpowiedzi na interpelacje z XXXIII Sesji Rady Miasta Gorlice



**TOMASZ SZCZEPANIK** złożył interpelację, w której prosił o poszerzenie jezdni przy ulicy Bieckiej oraz zmianę lokalizacji znaków

drogowych przy ulicy Krakowskiej. (Odp.: Odpowiadając na interpelację radnego w sprawie poszerzenia jezdni przy ul. Bieckiej oraz zmian w lokalizacji znaków drogowych przy ul. Krakowskiej wyjaśniam, że wystąpiłem do zarządcy drogi tj. PZD z prośbą o przeanalizowanie wnioskowanej zmiany. Kontrola oznakowania miejskich ulic nastąpi w trakcie opracowywanego przeglądu 5-cio letniego).



**HALINA MARSZAŁEK** złożyła interpelację w sprawie osuwiska przy ulicy Robotniczej oraz oświetlenia ulicy Granicznej.

(Odp.: Odpowiadając na interpelację radnej wyjaśniam, iż podpisano już umowę z wykonawcą robót związanych z osuwiskiem przy ul. Robotniczej. W ramach prac korpus drogi zostanie podparty kosztami siatkowo-kamieniami, a przeciwskarpa odwodniona drenażem francuskim z odprowadzeniem wód do potoku Muchówka. Natomiast przegląd oświetlenia ulicy Granicznej zostanie wykonany do końca kwietnia. Po przeglądzie zostaną podjęte decyzje co do ewentualnej konieczności uzupełnienia punktów świetlnych).



**JOANNA BUBAK** w pierwszej interpelacji pytała, dlaczego w Wieloletniej Prognozie Finansowej nie zostało ujęte zadanie „Budowa ulicy

Dębowej”. (Odp.: Odpowiadając na interpelację radnej wyjaśniam, że budowa ulicy Dębowej nie została ujęta w Wieloletniej Prognozie Finansowej, ponieważ zadanie to było planowane do realizacji w projekcie budżetu na 2017 rok. Niemniej jednak w dniu 29.12.2016 roku w wyniku wprowadzonych zmian do projektu budżetu zadanie ostatecznie nie znalazło się w uchwale budżetowej. Na dzisiejszej Sesji ponownie proponuję ujęcie wnioskowanego przez Panią zadania do realizacji w 2017 roku i mam nadzieję, że przy aprobacie Państwa Radnych zadanie zostanie wprowadzone do realizacji).

**Druga interpelacja dotyczyła**

uszkodzonego krawężnika w obrębie parkingu przy ulicy Wyszyńskiego (koło kościoła). (Odp.: Naprawa uszkodzonego krawężnika w obrębie parkingu przy ulicy Wyszyńskiego została zlecona do realizacji, a roboty powinny zostać wykonane w najbliższym czasie).



**MARIA PIECUCH**, złożyła interpelację w sprawie podłączenia ulicy Kromera do sieci monitoringu. (Odpowiadając

na interpelację radnej wyjaśniam, iż lokalizacja kamer we wskazanej lokalizacji jest jak najbardziej zasadna. W pierwszej kolejności należy jednak wykonać instalację w rewitalizowanym przy udziale środków zewnętrznych Parku Miejskim. Po zrealizowaniu tej inwestycji, w przypadku wygosparowania dodatkowych funduszy będzie możliwość wykonania monitoringu ulicy Kromera).

**W kolejnej interpelacji prosiła o wyznaczenie terenu przy ul. Kromera, na wybieg dla psów.** (Odp.: W sprawie budowy wybiegu dla psów wyjaśniam, że ze względu na brak terenu, który mógłby zostać przeznaczony pod realizację tego typu inwestycji, realizacja wnioskowanego zadania nie jest możliwa).

**Prosiła też o umożliwienie uiszczenia opłat za najem lokali mieszkalnych w kasie Urzędu Miejskiego.** (Odp.: Bezpłatne dokonywanie opłat za najem lokali mieszkalnych możliwe jest w Banku BGZ PNP PARIBAS przy ul. Mickiewicza 22. W chwili obecnej nie przewiduje się możliwości dokonywania wpłat w kasie Urzędu). **W ostatniej interpelacji prosiła o wykonanie oświetlenia placu pomiędzy budynkami nr 11 i 13 przy ulicy Kołtątaja.** (Odp.: W sprawie montażu oświetlenia placu znajdującego się przy ul. Kołtątaja wyjaśniam, że analizowane są możliwości techniczne wykonania wnioskowanego zadania. O dalszych krokach będę Panią informował na bieżąco).



**KRZYSZTOF ZAGÓRSKI** złożył interpelację w sprawie przeniesienia pomnika „Gorlickiej Tereski” z Dworzyska na ul. 3 Maja. (Odp.: Odpowiadając na interpelację radnego wyjaśniam, że z uwagi na okres trwałości projektu pn. rewitalizacja Starówki, do czasu zakończe-

nia trwałości projektu, tj. do dnia 12.03.2019 roku nie jest możliwa zmiana lokalizacji pomnika Tereski. Sprawa ta z pewnością będzie rozpatrzona po tym okresie). **W drugiej interpelacji prosił o remont drogi dojazdowej (wewnętrznej) do budynku przy ulicy 3 Maja 14.** (Odp.: W sprawie remontu drogi dojazdowej przy ul. 3-go Maja 14 informuję, że prace te zostaną wykonane w najbliższym czasie przez Miejski Zakład Usług Komunalnych).

**Trzecia interpelacja dotyczyła uporządkowania koryta rzecznej rzeki Sękówka w rejonie kładki dla pieszych prowadzącej do parku.** (Odp.: Wystąpiłem do RZGW - zarządcy cieku - potok Sękówka z prośbą o podjęcie działań związanych z oczyszczeniem koryta w rejonie kładki dla pieszych oraz obiektów OSiR).



**MARIOLA MIGDAR** interpelowała o podjęcie działań związanych z uporządkowaniem koryta potoku Stróżowianka na odcinku

od schodów terenowych prowadzonych na Osiedle Hallera do ujścia potoku do rzeki Ropy. (Odp.: Odpowiadając na interpelację radnej wyjaśniam, że wystąpiłem do zarządcy cieku - potok Stróżowianka, tj. RZGW z prośbą o wykonanie niezbędnych prac w zakresie odmulenia, udroźnienia oraz uporządkowania koryta na odcinku od schodów terenowych prowadzących na ul. Hallera do ujścia do rzeki Ropy). **Złożyła również interpelację dotyczącą remontu schodów z Osiedla „Hallera” w kierunku Stawisk.** (Odp.: Wnioskowany remont schodów terenowych łączących ul. Hallera z ul. Stawiska zostanie wykonany przez służby miejskie do końca kwietnia br.)

**Pytała też o koszty i zakres rzeczowy remontów gminnych dróg publicznych w 2016 roku.** (Odp.: W sprawie kosztów i zakresu rzeczowego remontów bieżących na drogach gminnych informuję, że w 2016 roku na remonty dróg publicznych wydatkowano kwotę 467.417,09 zł natomiast na remonty dróg wewnętrznych kwotę 49.916,69 zł. Na realizację zadań związanych z zimowym oraz letnim utrzymaniem dróg wydatkowano łącznie kwotę 754.642,28 zł).

**Radna zwróciła się również o przedstawienie zestawienia inwestycji i remontów wykonanych w latach poprzednich.** (Odp.: Tabe-

laryczne zestawienie inwestycji i remontów w latach poprzednich, ze względu na mnogość materiałów źródłowych i duży nakład pracy konieczny do jego sporządzenia, zostanie przedstawione w terminie późniejszym).

**W kolejnej interpelacji pytała o wysokość nagród rocznych w UM na koniec 2016 roku.** (Odp.: Odpowiadając na Pani interpelację z dnia 30 marca br. dotyczącą wysokości nagród rocznych informuję, że w miesiącu grudniu 2016 r. zostały przyznane i wypłacone wszystkim pracownikom Urzędu Miejskiego (tj. 113 osobom) nagrody świąteczno - noworoczne w wysokości 900 zł brutto na osobę. Dodatkowo Burmistrz Miasta przyznał nagrody uznaniowe dla 38 pracowników w przedziale od 200 zł do 4 100 zł. Nagrodę uznaniową w wysokości:

- 200 zł otrzymało 6 pracowników,
- 300 zł otrzymało 4 pracowników,
- 500 zł otrzymało 13 pracowników,
- 600 zł otrzymało 3 pracowników,
- 800 zł otrzymało 2 pracowników,
- 900 zł otrzymało 2 pracowników,
- 1 100 zł otrzymało 2 pracowników,
- 1 200 zł otrzymało 2 pracowników,
- 1 500 zł otrzymał 1 pracownik,
- 2 100 zł otrzymał 1 pracownik,
- 2 600 zł otrzymał 1 pracownik,
- 4100 zł otrzymał 1 pracownik.

Zgodnie z obowiązującym Regulaminem wynagradzania pracowników Urzędu Miejskiego w Gorlicach Burmistrz przyznając nagrodę uznaniową bierze pod uwagę m.in. szczególne osiągnięcia zawodowe pracownika, stopień złożoności i trudności wykonywanych zadań, dyspozycyjność pracownika w zakresie wykonywania ważnych i pilnych zadań objętych zakresem obowiązków pracownika, wykonywanie dodatkowych zadań będących poza zakresem obowiązków pracownika. Łączna kwota przyznanych nagród wyniosła 130 700 zł, z czego nagrody świąteczno - noworoczne wyniosły 101 700 zł, a nagrody uznaniowe 29 000 zł. Najwyższa łączna kwota ww. nagród wyniosła 5.000 zł brutto. Tym samym Pani insynuacje





dotyczące przyznania nagród w wysokości 15.000 zł na osobę są całkowicie bezpodstawne i w mojej ocenie mają wyłącznie na celu wprowadzenie opinii publicznej w błąd).

**Radna prosiła także o przedstawienie zestawienia zmian Regulaminu Organizacyjnego UM w Gorlicach.** (Odp.: Zestawienie zmian Regulaminu Organizacyjnego Urzędu Miejskiego w Gorlicach wraz ze skrótną informacją o wprowadzonych zmianach zostało przekazane Pani Radnej. Niemniej jednak przypominam, że wszystkie zarządzenia publikowane są w Biuletynie Informacji Publicznej. Ponadto wykaz zarządzeń wydawanych w okresie międzysesyjnym jest przekazywany Państwu Radnym jako załącznik przed każdą Sesją RM).

**Ostatnia interpelacja dotyczyła formy i zakresu składanej informacji Burmistrza z działalności między sesjami RM.** (Odp.: Zakres informacji burmistrza z działalności za okres między sesjami regulowany jest Regulaminem Rady Miasta. Zgodnie z § 16 ust. 2 ww. Regulaminu informacja powinna zawierać: - wykaz wydanych zarządzeń; - omówienie zasadniczych problemów będących przedmiotem działań burmistrza; - informację o prowadzonych postępowaniach w sprawie udzielania zamówień publicznych; - informację o udziale w oficjalnych spotkaniach oraz wyjazdach służbowych istotnych dla Miasta. W przedłożonej przez Panią Radną interpelacji, brak jest odniesienia się, które z powyższych zagadnień, w Pani odczuciu przekazywanych jest na „znacząco obniżonym poziomie”. Obecnie stosowana forma informacji nie ma na celu ograniczenia dostępu Rady do informacji o działaniach podejmowanych przez burmistrza, wiceburmistrza czy też miejskie służby. W mojej ocenie, dostarcza ona bowiem istotnych informacji w przystępnej formie i kwestią dyskusyjną jest, postulowane przez Panią zwiększenie obszerności przedkładanych informacji. Forma przedkładanej informacji jest analogiczna jak w poprzednich kadencjach i zadziwiająca jest, że kwestia ta nie była podnoszona przez Panią wcześniej, tylko teraz i to w formie interpelacji).



**LUCYNA JAMRO** złożyła interpelację dotyczącą zwięzienia drogi przy ulicy Jesionowej na odcinku dojazdu do mostu na potoku Moszczanka.

(Odp.: Odpowiadając na in-

terpelację radnej w sprawie ulicy Jesionowej wyjaśniam, że zwróciłem się do Starostwa Powiatowego z prośbą o udostępnienie dokumentacji geodezyjnej oraz sądowej w sprawie pasa drogowego. Po otrzymaniu pełnej dokumentacji podejmę dalsze kroki zmierzające do uporządkowania pasa drogowego w rejonie mostu na potoku Moszczanka).



**RYSZARD LUDWIN** złożył interpelację w sprawie oświetlenia ulicy Kościuszki - boczna w stronę gabinetu stomatologicznego p.

**Sikory.** (Odp.: Odpowiadając na interpelację radnego w sprawie budowy oświetlenia ulicznego ul. Kościuszki - boczna wyjaśniam, że potwierdzam zasadność realizacji przedmiotowego zadania. Dolożę wszelkich starań, aby przedmiotowe zadanie umieścić w projekcie budżetu na 2018 rok.



**TOMASZ CHMURA**, w złożonej interpelacji, wnioskował o uzupełnienie ubytków powstałych po ziemie na

ścieżce pieszo-rowerowej na odcinku w Ropicy Polskiej i Szymbarku. (Odp.: Odpowiadając na interpelację radnego w sprawie uzupełnienia ubytków w nawierzchni ścieżek pieszo-rowerowych na odcinkach przebiegających przez Ropicę Polską oraz Szymbark wyjaśniam, że ścieżki te znajdują się na terenie Gminy Gorlice. Tym samym zwróciłem się do Wójta z prośbą o wykonanie wnioskowanych przez Pana prac, a w odpowiedzi uzyskałem informację, że zostaną one wykonane w ramach gwarancji wykonanych robót).



**MICHAŁ DIDUCH** złożył interpelację dotyczącą postępu prac przy realizacji budowy cmentarza komunalnego przy ulicy Dukielskiej

oraz wnioskował o opracowanie graficzne przedstawiające teren przewidziany do pochówku na dotychczasowym cmentarzu komunalnym i opublikowanie na stronie miasta, jak również w „Kurierze Gorlickim”. (Odp.: Odpowiadając na interpelację radnego w sprawie postępu prac dotyczących budowy cmentarza komunalnego przy ul. Dukielskiej wyjaśniam, że zawarto umowę na usługi doradcze związane z przygotowaniem oraz udzieleniem zamówienia dla projektu w formule partnerstwa publiczno-prywatnego. Usługa realizowana jest zgodnie z harmonogramem. Ponadto wyjaśniam, że równole-

gle trwają zaawansowane prace projektowe związane z budową nowego cmentarza. Odnosząc się do drugiej części interpelacji dotyczącej ilości miejsc grzebalnych na istniejącym cmentarzu wyjaśniam, że według opracowanego projektu przewiduje się zaspokojenie istniejących potrzeb przez okres minimum 3 lat. Ustalając kolejność zajmowania miejsc pod groby uwzględnić się będzie zasadą jak najmniejszej ingerencji w istniejący układ cmentarza).



**ADAM PIECHO-WICZ** złożył interpelację w sprawie poszerzenia w Gorlicach miejsc publicznych z zakazem spożywania alkoholu.

(Odp.: Odpowiadając na interpelację radnego w sprawie wprowadzenia zmian do uchwały Rady Miasta w sprawie sprzedaży, podawania oraz spożywania napojów alkoholowych w miejscach publicznych wyjaśniam, że zgłoszone zagadnienie jest jak najbardziej zasadne oraz zostanie poddane wszechstronnej analizie. Niestety z uwagi na konieczne stanowiska właściwych organów nie ma możliwości aby nowe regulacje mogły obowiązywać w trakcie Dni Gorlic 2017).



**MAŁGORZATA MIĘKISZ-MULLER** złożyła interpelację w sprawie montażu ekranów akustycznych przy ulicy Parkowej na odcinku siłowni terenowej.

(Odp.: Odpowiadając na interpelację radnej wyjaśniam, że wystąpiłem do GDDKiA z prośbą o rozważenie możliwości montażu ekranów akustycznych w ciągu ulicy Parkowej na wysokości siłowni terenowej. Po otrzymaniu odpowiedzi zostanie ona Pani niezwłocznie przekazana).

W drugiej interpelacji prosiła o umożliwienie wszystkim radnym zapoznania się z projektem Rewitalizacji Parku Miejskiego. (Odp.: Dokumentacja projektowa związana z rewitalizacją Parku Miejskiego jest dostępna do wglądu w Wydziale Inwestycji i Rozwoju).



**ALICJA NOWAK** złożyła interpelację w sprawie niezgodnego z warunkami umowy zagospodarowania nieruchomości przy ulicy Ogrodowej - teren po byłym targowisku.

(Odp.: Odpowiadając na interpelację radnej w sprawie niezgodnego z warunkami umowy zagospodarowania nieruchomości przy ul. Ogrodowej wyjaśniam iż w prze-

prowadzonej w dniu 28 listopada 2016 roku weryfikacji wykonania przez inwestorów zabudowy terenu została wykonana prawidłowo. Po przeprowadzonej wnikliwej analizie poszczególnych zapisów planu oraz ustaleń umowy z faktycznym stanem zagospodarowania nieruchomości komisja stwierdziła, że użytkownik wieczysty wywiązał się z jej warunków. Nie ma podstaw do twierdzenia, by komisja poświadczyla nieprawdę, tym bardziej że jej celem była wyłącznie kontrola realizacji inwestycji z postanowieniami umowy z dnia 20 grudnia 2013 roku).



**ROBERT RYNDAK** interpelował w sprawie pilnego wyremontowania i doposażenia placu zabaw Miejskiego

Przedszkola Nr 5. (Odp.: Odpowiadając na interpelację radnego w sprawie remontu placu zabaw przy Miejskim Przedszkolu Nr 5 wyjaśniam, że zleciłem zebranie danych odnośnie stanu wyposażenia wszystkich placów zabaw przy miejskich przedszkolach, ponieważ sprawę doposażenia przedszkolnych placów zabaw. Stosowne decyzje w tym zakresie zostaną podjęte jeszcze przed wiosennym uruchomieniem placów zabaw).



**JAN WOJNARSKI**, w złożonej interpelacji, prosił o pomalowanie poręczy na moście nad rzeką Sękówką w kierunku ulicy Dukielskiej.

(Odp.: Odpowiadając na interpelację radnego wyjaśniam, że wystąpiłem do zarządcy drogi, tj. ZDW z prośbą o dokonanie niezbędnych prac konserwacyjnych obiektu mostowego nad potokiem Sękówką). W drugiej interpelacji zwrócił się z prośbą o zamontowanie czterech lamp oświetleniowych na ulicy bocznej Kwiatowej. (Odp.: Potwierdzam zasadność realizacji oświetlenia ulicznego ul. Kwiatowej - bocznej. Przeanalizuję możliwość wykonania wnioskowanej inwestycji w roku bieżącym bądź przyszłym w oparciu o możliwości finansowe Miasta). W trzeciej interpelacji zwrócił się z zapytaniem, kiedy zostanie usunięty gruz przy ulicy Dukielskiej obok placu zabaw. (Odp.: Materiały pochodzące z rozbiórki w ramach zadania rewitalizacja Starówki z uwagi na uwarunkowania projektu złożono na czas pięcioletniego okresu trwałości, który upływa 12.03.2019 roku).

## II Konkurs Palm Wielkanocnych przy parafii pw. Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Gorlicach

9 kwietnia br., w Niedzielę Palmową upamiętniającą wjazd Jezusa Chrystusa do Jerozolimy, odbył się finał II edycji Konkursu Palm Wielkanocnych przy Parafii pw. Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Gorlicach. Uczestnicy wykazali się pracowitością, starannością oraz kreatywnością. Prezentacja i poświęcenie palm odbyło się na placu kościelnym.

Piękna, słoneczna pogoda sprawiła, że zainteresowanie konkursem było naprawdę spore. Po poświęceniu przez ks. proboszcza Marka Urbana oraz odczytaniu Ewangelii przez ks. Łukasza Nowosielskiego, odbyła się uroczysta procesja do wnętrza świątyni, gdzie rozpoczęła się Msza św. Bezpośrednio po niej ogłoszono wyniki konkur-

su. Wydarzenie uświetnił swoją obecnością Burmistrz Miasta Gorlice Rafał Kukla. W kategorii palm niskich (22 zgłoszone prace) komisja przyznała 1. miejsce: Oldze Hajduk i Małgorzacie Walczyk; 2. miejsce otrzymała Anna Maniak; 3. miejsce przyznano Jakubowi i Magdalenie Trojan. W kategorii palm wysokich (18

zgłoszonych prac) 1. miejsce otrzymały Joanna Gurba i Klaudia Gurba; 2. miejsce – Kacper Schnabel; 3. miejsce przyznano Marcie i Karolowi Zagórskim. Została także przyznana nagroda dla najwyższej palmy (8 m. 20 cm. bez uchwytu) wykonanej przez Łukasza i Rafała Trojanowiczów z rodzicami. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy i słodycze zaś zwycięzcy nagrody rzeczowe oraz bony na zakupy, ufundowane przez sponsorów i partnerów wydarzenia. Konkursowe palmy można było podziwiać na gorlickim Rynku.

Źródło: Parafia rzymskokatolicka p.w. Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Gorlicach



## Konkurs Plastyki Obrzędowej na Pisanek Wielkanocną

10 kwietnia br. w Gorlickim Centrum Kultury odbyło się podsumowanie Konkursu Plastyki Obrzędowej na Pisanek Wielkanocną wraz z wręczeniem dyplomów i nagród jego laureatom. Konkurs adresowany był do uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych z terenu powiatu gorlickiego. Jego celem jest zachowanie elementów twórczości ludowej, rozbudzenie zainteresowań tradycyjną sztuką plastyczną oraz pełniejsze poznanie form kultury regionalnej wśród dzieci i młodzieży. Prace

na konkurs złożyło 225 uczniów z 26 placówek oświatowych. W trakcie obrad komisja zwróciła szczególną uwagę na własnoręczność wykonania pisanek, nawiązanie do tradycji w regionie i walory artystyczne. Organizatorzy oraz Jury składają serdeczne podziękowania opiekunom i wychowawcom za przekaz i popularyzację tradycji świąt Wielkanocnych wśród dzieci i młodzieży oraz wychowanie młodego pokolenia w poszanowaniu tradycji.

Źródło: Gorlickie Centrum Kultury



## UPLETLI KURCZĘ NA RYNKU MIASTA

Plecienie świątecznego kurczaka na gorlickim Rynku staje się tradycją. W tym roku, nastrój zbliżających się Świąt Wielkanocnych odczuliśmy 11 kwietnia w formie plastycznej zabawy, w której uczestniczyła

przede wszystkim Młodzieżowa Rada Miasta. Tworzyli wielkiego kurczaka opłatając metalowy szkielet warkoczami z różnokolorowych warkoczy. Działo powstało na oczach zainteresowanych gorliczan i ciekaw-

skich dzieci. Fachowe porady udzielali plastycy – Magda Rak i Tomasz Tajak. Wokół pracujących młodzieżowych radnych krzątała się opiekunka MRM, Mariola Migdar – wiceprzewodnicząca Rady Miasta. Koń-

cowy efekt pomysłu i pracy był przekonujący, wywołał nie tylko radość twórców i dzieci. Stał się doskonałą maskotką świątecznej i pamiątkowej fotografii.



fat. Teodor Włosek





## CIELESNOŚĆ I AKT na wystawie

### Joanny Zawadowicz-Mikołajczyk

4 kwietnia br. w Domu Polsko-Słowackim odbył się wernisaż wystawy Joanny Zawadowicz-Mikołajczyk zatytułowany „Malarskie transformacje cielesności”.

Jej ukochana tematyka to cielesność i akt, ponieważ, jak sama mówi „Ciało jest tym, co mnie fascynowało i tak już zostanie”. Autorka prezentuje na niej między innymi płótna

będące częścią jej pracy magisterskiej. Na każdym obrazie przedstawiony jest inny fragment ludzkiego ciała. Zobaczymy wyłaniające się z cienia eteryczne sylwetki współgrające tematyką z czarno-białymi grafikami, na których dominuje ruch. Obrazy zgodnie z zamysłem autorki „dają możliwość „czytania” ich w różny sposób, tj. poprzez zmienia-

nie położenia płótna, obracanie go, ekspozycję razem lub jako zupełnie osobne prace”. Artystka na zakończenie wernisażu zwróciła się z pięknym apelem do wszystkich rodziców, aby wspierali swoje dzieci w ich dążeniu do realizacji marzeń, ponieważ najgorszą rzeczą jest zmarnowany talent. Źródło: Dom Polsko-Słowacki w Gorlicach



## POETYCKO MUZYCZNA BITWA POD GORLICAMI

2 maja br. w GCK odbywała się XXIII Poetycko-Muzyczna Bitwa pod Gorlicami. W godzinach dopołudniowych jury w składzie: Jan Poprawa, Anna Cisoń, Krzysztof Kiljański oraz Rafał Boniśniak wysłuchała 14 uczestników tego Ogólnopolskiego Turnieju Piosenki Literackiej. Złotego Gryfa

Gorlickiego – pierwszą nagrodę i 1000 zł otrzymał Grzegorz Paczkowski z Warszawy. Srebrnego Gryfa Gorlickiego i kwotę 600 zł przyznano zespołowi „Pieprzyk” z Rybnika. Brązowego Gryfa Gorlickiego i kwotę 300 zł wręczono Pawłowi Kosmędzie z Wielunia. Jurorzy przyznali również trzy

równorzędne wyróżnienia, które otrzymali: Przemysław Wróblewski z Krakowa, Aleksandra Przybyłowicz z Gorlic oraz Zespół „Między strychem a piwnicą”. Specjalne wyróżnienie otrzymał Wiesław Ciecieręga z Bytomia. Okolicznościowe statuetki, nagrody i dyplomy wręczali na koncercie

laureatów wicestarosta Jerzy Nalepka i kierownik Wudziału OKISS Urzędu Miejskiego Aleksander Augustyn. Gwiazdą XXIII Poetycko-Muzycznej Bitwy pod Gorlicami był Krzysztof Kiljański, któremu towarzyszył Piotr Matuszczyk.

Źródło: Starostwo Powiatowe w Gorlicach



## AREK ZAWILIŃSKI NA SCENIE DARK PUB!

Scena Dark Pub nabiera rozpędu! 20 kwietnia br. odbył się kolejny koncert – tym razem w Sali Jazzowej wystąpił Arek Zawiliński - doskonale znany gorliczanom bluesman, kowboj, poeta drogi – autor muzyki, tekściarz i wokalista. Artysta zaprezentuje materiał ze swojej nowej płyty „Na rozdrożu”.

„Arek Zawiliński to klasa sama dla siebie. Autor skończony, pełen doświadczeń, przesiąknięty w równym stopniu poezją co prozą. Zna niejedną dobry folkowy tekst, niejedną melodię i umie z takich światowych cegiełek zbudować solidną budowlę na wskroś polską, bieszczadzką, a jednak uniwersalną. A to sztuka.”

- tak o artyście pisał recenzent na portalu bluesonline.pl. Zawiliński koncertował na festiwalach w Polsce, Francji, Czechach, Słowacji. Współpracował m.in. z zespołami Stare Dobre Małżeństwo, Ostatnia Wieczera w Karczmie Przeznaczonej do Rozbiórki, Kropla Życia, Zabrzeńska Orkiestra Rockowa, BGB, oraz ze śpiewającym aktorem Lechem Dyblikiem. Twórca formacji Na Drodze.



foto: Barbara Lewek

# WŁADYSŁAW „ADZIK” SENDECKI

## HONOROWY OBYWATEL MIASTA GORLICE

3 maja br. w ramach Dni Gorlic, odbyła się w GCK uroczystość nadania Władysławowi „Adzikowi” Sendeckiemu tytułu Honorowego Obywatela Miasta Gorlice. To był jedyny punkt Nadzwyczajnej Sesji Rady Miasta. Uchwałę odczytał Przewodniczący Rady Miasta Gorlice Krzysztof Wroński. Przyjęta została przez aklamację. Akt Nadania Obywatelstwa Honorowego wręczył wraz z Burmistrzem

Miasta Gorlice Rafałem Kulką „Władysławowi „Adzikowi” Sendeckiemu – Artyście Muzykowi, jednemu z pięciu najwybitniejszych na świecie pianistów jazzowych, autorowi suity „Anima Mundi” – „Dusza Świata”, dla którego Gorlice – ziemia rodzinna, kraina urodzenia i dzieciństwa – pozostaje miejscem wyjątkowym, a wspomnienie wzgórz, łąk, zagajników, smaków owoców z ogrodów – natchnie-

niem muzycznej twórczości, dzięki czemu jest najbardziej polską muzyką, oddającą ducha Chopina w dalekich krajach świata ...” Honorowy Obywatel Gorlic nie ukrywał wzruszenia i łez. Powracał „na Ojczyznę łono”, wyrażając to zdaniem „Zrozumiałem „Pana Tadeusza”, kiedy stąd wyjechałem ...” . Pełna sala gorliczan na stojąco oklaskiwała „mistrza pianina”. Sławny muzyk, kompozytor,

jazzman podziękował muzyką, koncertem, który rozpoczął „Pieśnią Gorlicką”, skomponowaną z bratem Stefanem, do słów Joanny Sepioł-Probulskiej, wykonaną z chórem „Cantores Carvatiani” pod dyрекcją Anny Cisoń. W tej niezwykłej uczcie muzycznej wziął też udział Łukasz Dyczko oraz kwartet muzyczny Mistrza „Adzika” – „European Blue Note Quartet”.



foto: Marcin Gugulski

Wydawca:

Urząd Miejski w Gorlicach | Rynek 2, 38-300 Gorlice | tel.: 18 35 36 200 | fax: 18 35 51 212 | email: um@um.gorlice.pl

Redaktor naczelny: Roman J. Dziubina

Rada Programowa: Łukasz Bałajewicz - przewodniczący, Aleksander Augustyn, Joanna Bubak, Ewa Buhl - sekretarz, Roman J. Dziubina,

Marcin Gugulski, Daniel Janeczek

Skład: Urząd Miejski w Gorlicach

Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych, zastrzega sobie prawo do skracania materiałów i tekstów nadesłanych oraz używania własnych tytułów.

www.gorlice.pl |  www.facebook.com/gorlice